

中華民國僑務委員會登記證台新字第壹貳號

THE KUNG SHEUNG  
DAILY NEWS  
43, Des Voeux Road, Central  
HONG KONG  
Cable Address 2075  
P. O. Box 62

印承及印商工  
司公三十四中環道  
九二六〇五號  
九二六〇五號  
九二六〇五號

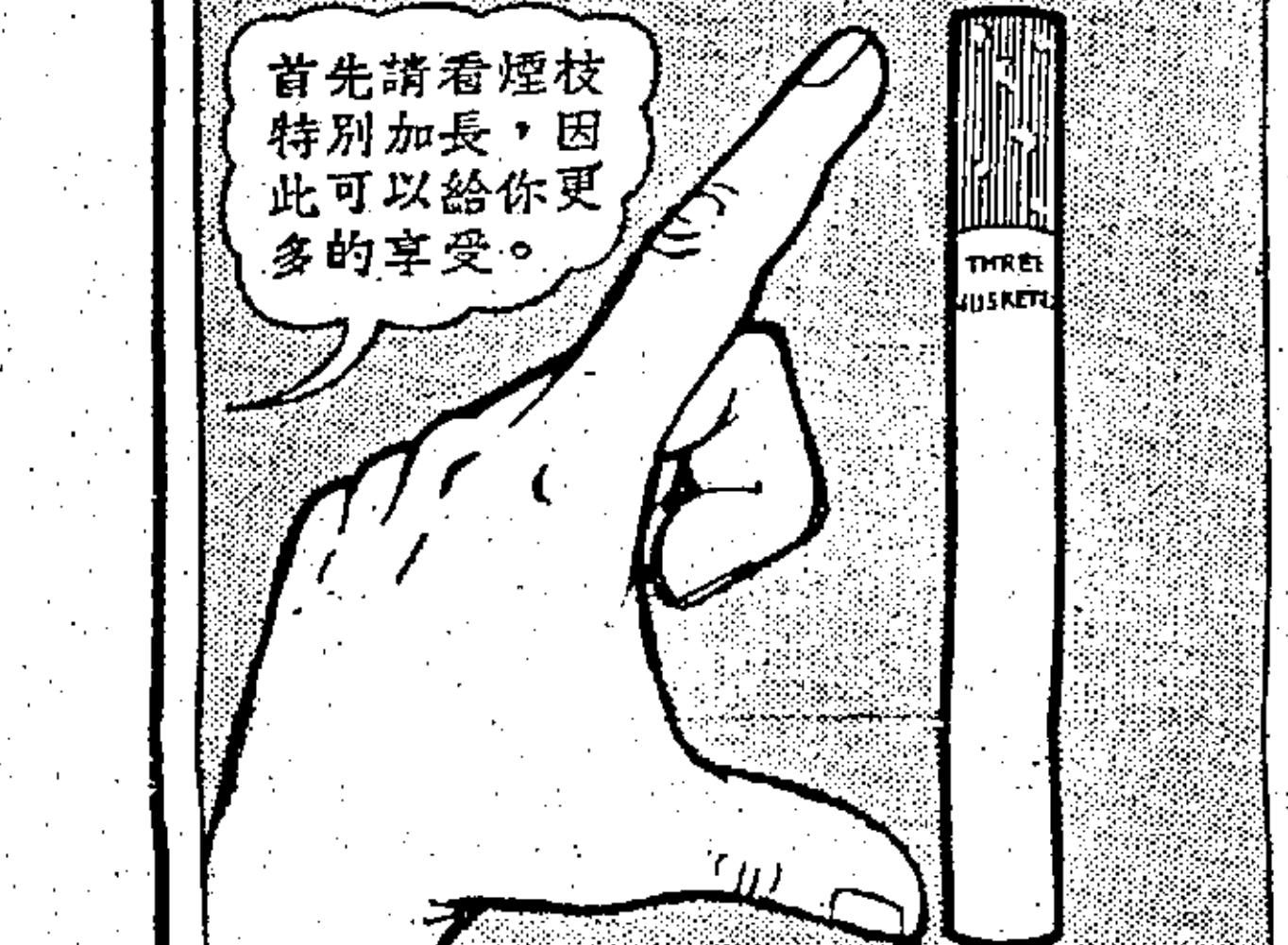
本報 1962 年上半年在  
港平均每日淨銷數 四八四三一份  
上數字經英國聯邦報紙  
刊物銷數審核協會証明

# 西柏林羣衆在圍牆外示威 與東德警察衝突 曾發生催淚彈戰

【柏林十三日電】西柏林圍牆外，西柏林人與東德警察發生衝突，曾發生催淚彈戰。西柏林人與東德警察發生衝突，曾發生催淚彈戰。西柏林人與東德警察發生衝突，曾發生催淚彈戰。

## 紐約時報評論大陸局勢 中共因內部困難日甚 外交政策已被迫軟化

【紐約十三日電】紐約時報今日評論大陸局勢，謂中共因內部困難日甚，外交政策已被迫軟化。紐約時報今日評論大陸局勢，謂中共因內部困難日甚，外交政策已被迫軟化。



## 美國 煙長咀 Three Musketeers CIGARETTES



### 南越共黨游擊隊 曾破壞鄉村十處

北越抗美以兩陸路交通...

### 吉林發生水災 中共呼籲防洪

【北平十三日電】吉林省七月...

### 泰國王儲婚禮

泰國王儲婚禮...

### 勃蘭特指出鐵幕低垂

證明共黨在德國失敗...

### 安居業公司

分期付款  
柯士甸道  
住宅四層  
旺舖六座  
尚餘地下

### 安居業公司

分期付款  
柯士甸道  
住宅四層  
旺舖六座  
尚餘地下

### 安居業公司

分期付款  
柯士甸道  
住宅四層  
旺舖六座  
尚餘地下



























七人木盾賽在季前舉行

字。余聞謂軍閥萬分，不欲升上組，理由未分。如軍閥不識，每組一級或最低之階級，或戰線升上組。陳雲升不升甲組，並另找一戰線最低之階級，則在府內有之階級降，則甲組降。伍將已見減少。余聞陳雲開備前次一級，仍使甲組降十三級。其理由：以余所知乙組之第三、第四名，均不願當升組。同時現在過期彼等，則降上組，猶及時降上組。結果各委員接洽亦未要求，並同意陳雲提出。昨日會議減少，此種救濟辦法，將同陳雲提出。昨日會議抽籤方法，規定各組之第一順序如下：

【本報訊】隊，今（十五時）午五時半場開始練習，與去屆有張于

永雄復出而增強不  
警察去  
柳舞冠軍  
乙組，故

找代表團職員聘定廿一人

[illegible]

我能否出席週內可分曉

1. 4. 4. 4.  
 2. 4. 4. 4.  
 3. 4. 4. 4.  
 4. 4. 4. 4.  
 5. 4. 4. 4.  
 6. 4. 4. 4.  
 7. 4. 4. 4.  
 8. 4. 4. 4.  
 9. 4. 4. 4.  
 10. 4. 4. 4.  
 11. 4. 4. 4.  
 12. 4. 4. 4.  
 13. 4. 4. 4.  
 14. 4. 4. 4.  
 15. 4. 4. 4.  
 16. 4. 4. 4.  
 17. 4. 4. 4.  
 18. 4. 4. 4.  
 19. 4. 4. 4.  
 20. 4. 4. 4.  
 21. 4. 4. 4.  
 22. 4. 4. 4.  
 23. 4. 4. 4.  
 24. 4. 4. 4.  
 25. 4. 4. 4.  
 26. 4. 4. 4.  
 27. 4. 4. 4.  
 28. 4. 4. 4.  
 29. 4. 4. 4.  
 30. 4. 4. 4.  
 31. 4. 4. 4.  
 32. 4. 4. 4.  
 33. 4. 4. 4.  
 34. 4. 4. 4.  
 35. 4. 4. 4.  
 36. 4. 4. 4.  
 37. 4. 4. 4.  
 38. 4. 4. 4.  
 39. 4. 4. 4.  
 40. 4. 4. 4.  
 41. 4. 4. 4.  
 42. 4. 4. 4.  
 43. 4. 4. 4.  
 44. 4. 4. 4.  
 45. 4. 4. 4.  
 46. 4. 4. 4.  
 47. 4. 4. 4.  
 48. 4. 4. 4.  
 49. 4. 4. 4.  
 50. 4. 4. 4.  
 51. 4. 4. 4.  
 52. 4. 4. 4.  
 53. 4. 4. 4.  
 54. 4. 4. 4.  
 55. 4. 4. 4.  
 56. 4. 4. 4.  
 57. 4. 4. 4.  
 58. 4. 4. 4.  
 59. 4. 4. 4.  
 60. 4. 4. 4.  
 61. 4. 4. 4.  
 62. 4. 4. 4.  
 63. 4. 4. 4.  
 64. 4. 4. 4.  
 65. 4. 4. 4.  
 66. 4. 4. 4.  
 67. 4. 4. 4.  
 68. 4. 4. 4.  
 69. 4. 4. 4.  
 70. 4. 4. 4.  
 71. 4. 4. 4.  
 72. 4. 4. 4.  
 73. 4. 4. 4.  
 74. 4. 4. 4.  
 75. 4. 4. 4.  
 76. 4. 4. 4.  
 77. 4. 4. 4.  
 78. 4. 4. 4.  
 79. 4. 4. 4.  
 80. 4. 4. 4.  
 81. 4. 4. 4.  
 82. 4. 4. 4.  
 83. 4. 4. 4.  
 84. 4. 4. 4.  
 85. 4. 4. 4.  
 86. 4. 4. 4.  
 87. 4. 4. 4.  
 88. 4. 4. 4.  
 89. 4. 4. 4.  
 90. 4. 4. 4.  
 91. 4. 4. 4.  
 92. 4. 4. 4.  
 93. 4. 4. 4.  
 94. 4. 4. 4.  
 95. 4. 4. 4.  
 96. 4. 4. 4.  
 97. 4. 4. 4.  
 98. 4. 4. 4.  
 99. 4. 4. 4.  
 100. 4. 4. 4.  
 101. 4. 4. 4.  
 102. 4. 4. 4.  
 103. 4. 4. 4.  
 104. 4. 4. 4.  
 105. 4. 4. 4.  
 106. 4. 4. 4.  
 107. 4. 4. 4.  
 108. 4. 4. 4.  
 109. 4. 4. 4.  
 110. 4. 4. 4.  
 111. 4. 4. 4.  
 112. 4. 4. 4.  
 113. 4. 4. 4.  
 114. 4. 4. 4.  
 115. 4. 4. 4.  
 116. 4. 4. 4.  
 117. 4. 4. 4.  
 118. 4. 4. 4.  
 119. 4. 4. 4.  
 120. 4. 4. 4.  
 121. 4. 4. 4.  
 122. 4. 4. 4.  
 123. 4. 4. 4.  
 124. 4. 4. 4.  
 125. 4. 4. 4.  
 126. 4. 4. 4.  
 127. 4. 4. 4.  
 128. 4. 4. 4.  
 129. 4. 4. 4.  
 130. 4. 4. 4.  
 131. 4. 4. 4.  
 132. 4. 4. 4.  
 133. 4. 4. 4.  
 134. 4. 4. 4.  
 135. 4. 4. 4.  
 136. 4. 4. 4.  
 137. 4. 4. 4.  
 138. 4. 4. 4.  
 139. 4. 4. 4.  
 140. 4. 4. 4.  
 141. 4. 4. 4.  
 142. 4. 4. 4.  
 143. 4. 4. 4.  
 144. 4. 4. 4.  
 145. 4. 4. 4.  
 146. 4. 4. 4.  
 147. 4. 4. 4.  
 148. 4. 4. 4.  
 149. 4. 4. 4.  
 150. 4. 4. 4.  
 151. 4. 4. 4.  
 152. 4. 4. 4.  
 153. 4. 4. 4.  
 154. 4. 4. 4.  
 155. 4. 4. 4.  
 156. 4. 4. 4.  
 157. 4. 4. 4.  
 158. 4. 4. 4.  
 159. 4. 4. 4.  
 160. 4. 4. 4.  
 161. 4. 4. 4.  
 162. 4. 4. 4.  
 163. 4. 4. 4.  
 164. 4. 4. 4.  
 165. 4. 4. 4.  
 166. 4. 4. 4.  
 167. 4. 4. 4.  
 168. 4. 4. 4.  
 169. 4. 4. 4.  
 170. 4. 4. 4.  
 171. 4. 4. 4.  
 172. 4. 4. 4.  
 173. 4. 4. 4.  
 174. 4. 4. 4.  
 175. 4. 4. 4.  
 176. 4. 4. 4.  
 177. 4. 4. 4.  
 178. 4. 4. 4.  
 179. 4. 4. 4.  
 180. 4. 4. 4.  
 181. 4. 4. 4.  
 182. 4. 4. 4.  
 183. 4. 4. 4.  
 184. 4. 4. 4.  
 185. 4. 4. 4.  
 186. 4. 4. 4.  
 187. 4. 4. 4.  
 188. 4. 4. 4.  
 189. 4. 4. 4.  
 190. 4. 4. 4.  
 191. 4. 4. 4.  
 192. 4. 4. 4.  
 193. 4. 4. 4.  
 194. 4. 4. 4.  
 195. 4. 4. 4.  
 196. 4. 4. 4.  
 197. 4. 4. 4.  
 198. 4. 4. 4.  
 199. 4. 4. 4.  
 200. 4. 4. 4.  
 201. 4. 4. 4.  
 202. 4. 4. 4.  
 203. 4. 4. 4.  
 204. 4. 4. 4.  
 205. 4. 4. 4.  
 206. 4. 4. 4.  
 207. 4. 4. 4.  
 208. 4. 4. 4.  
 209. 4. 4. 4.  
 210. 4. 4. 4.  
 211. 4. 4. 4.  
 212. 4. 4. 4.  
 213. 4. 4. 4.  
 214. 4. 4. 4.  
 215. 4. 4. 4.  
 216. 4. 4. 4.  
 217. 4. 4. 4.  
 218. 4. 4. 4.  
 219. 4. 4. 4.  
 220. 4. 4. 4.  
 221. 4. 4. 4.  
 222. 4. 4. 4.  
 223. 4. 4. 4.  
 224. 4. 4. 4.  
 225. 4. 4. 4.  
 226. 4. 4. 4.  
 227. 4. 4. 4.  
 228. 4. 4. 4.  
 229. 4. 4. 4.  
 230. 4. 4. 4.  
 231. 4. 4. 4.  
 232. 4. 4. 4.  
 233. 4. 4. 4.  
 234.

# 我首批選手

警察去處便得內組  
一合北三日法新社  
印尼運運轉機員官  
即衆設法完全取消  
中費員國體育界  
人本日表示：恐恐  
印尼運運轉機員官  
即衆設法完全取消  
中費員國體育界  
人本日表示：恐恐

他敢肯定我國

必能參加亞運  
港選手簽証明日可發

[illegible]

地盤當與我隊球員握手時情形。  
(曾境康寄)



我國亞東足球隊

**乘船再回**

(八月九日) 是早六時十分，總辦已派舢舨打探碼頭消息。聞開太早臨門，所以是諸辦人也都來碼頭，幸而我的舢舨已知道這回禮日的渡輪有酒店居住在這邊碼頭上，經過二百里路，先行大約十分鐘，這渡輪人步行而下，然後趕赴美雅餐室用午餐。

午膳畢登岸，便由賬目司接見新到牙科醫生處調理，據其說舊牙痛甚可治，將殘缺換去。

上午真余遂親往該茶公司辦妥包租及運費手續，二十元抵足船費，又給予明目赴港之假銀球一也，還予半日赴港代購貨物，順搭一艘小輪，約需八十元，否則則免。

中午，由當地僑商朱蘭君子張學先先生，設席招待我陳三也隨帶的沈酒家，這位徐老翁，此次在打根埠招得客棧，無幾天，熱心

**山打根縣署(前英之對手實爲常勝將軍，要論奇功偉者，能屈服他，只待傳報未有名)，現選出下列陣容**

譚文輝、鄭北、國強、鄺兆、李成、松山、千禧、國泰、文修、振華、振源、上律、楊五巴(佔星算卦)，下半場有國泰大狀師助，松江寶、錦鈞、振源休息，郭有十上，結果現七上，達哉十比〇，荷有一分鐘便完術賽，國泰大號失利，負，食肉，這般大失光榮絕經，這般功者，安你四、國泰三其餘餘部：千禧、卓然、振華、郭有一、達哉彼此此種征入球之高焉

晚上，兄弟與歐亞山打根總會，共飲啤酒一度，各盡其趣，縱歌之，男勇會。

**席間由歐亞區先生致謝云(因星選戰勝地山打根第一)，云云後以此次在山打根兩戰之後，此間水準，極堪提高不少，將來有機會再來，高不勝感佩一番。**

我同僚致謝一番。

修屯熊球勝力看  
南國流星

**香港九聖路**

本校部：本年度新生入學試，報名者有五千名額外，報級尚有餘定於本月十五除舊佈新，額之班級，即作為備取，俟有餘額時，隨時錄取。

夜校部：(一)由字英專夜校：(二)由字葉發

得勝的南國及流羅  
已遷入國。據聞賽  
時將於下月舉行六強  
賽。

國馬有國南案案力  
而進入決賽週。以雙  
方實力論，雲察各將  
經論及身材均較勝，  
世家期不穩，取功敗  
王燕、  
國南國  
色漸呈  
十三分

**男女英文招生**

董事長 陳樹桓 校長 馬紹濱

招考：新辦第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

名額：男女生各一百名。

年齡：凡年滿六歲以上，十五歲以下之兒童，均可報名。

學費：每學期收費港幣一百元。

膳宿費：每學期收費港幣五十元。

報名日期：自即日起至九月十日止。

報名地點：本校教務處。

考試日期：九月十一日。

考試地點：本校禮堂。

錄取名額：男女生各五十名。

開學日期：九月十二日。

校址：九龍彌敦道九十九號。

電話：九百九十九號。

校長 馬紹濱 啟

將手之增加，敵戰五十八比五十八，  
反頗為精彩。紅帶以謝國運投不入，五十八比  
劉鄧康、鍾鄧洪照靈監比六十二，流星再度

[illegible]

比六十九

校正港香

英專夜校：(一)由字母班至會考班，每班均由港大及羅師畢業檢定教員擔任。(二)每學期成績合格學生，由校方頒予修業證明書，以利就業。(三)本校開辦以來，成績優異，升中補習班：(一)專為小六學生應考升中入學試而設，分中英、英、數三科，依照教育局署頒課程教授。(二)凡隨讀本班成績優良之學生，可免試升本校日校FORM I。

夜校部：(一)由字母班至會考班，每班均由港大及羅師畢業檢定教員擔任。(二)每學期成績合格學生，由校方頒予修業證明書，以利就業。(三)本校開辦以來，成績優異，升中補習班：(一)專為小六學生應考升中入學試而設，分中英、英、數三科，依照教育局署頒課程教授。(二)凡隨讀本班成績優良之學生，可免試升本校日校FORM I。

報名：(一)即日起至下午九時止，(星期六、星期日及例假)下午五時止。

## 九龍分校

級級：幼稚園初高級  
英文小學一年級至六年級  
英文中學一年級至三年級  
FORMA-FORM3  
(上課時間分全日班及上下午班 )  
報名：即日起每日上午九時至下午九時  
(星期日辦公時間：上午九時至下午六時。  
放試：八月十五日(星期日)上午九時開始

夜校部：

英文專科：現先開初級班及英小五以後續開至會考班(即日開始報名)  
校址：旺角砵油街壹零零號 電話：五八六七八

顧問兼理科主任：雷榮耀

九港  
**聖璐琦**  
男女英文  
女書院  
**招生**

[illegible]

賢德英文中學 擴班招生

100

香港銅鑼灣英文幼稚園招生



二、英專夜校一由字母班 (BEGINNERS) 幼徒園餘額無  
 一、中文部三全部滿額，幼徒園餘額無  
 四、報名一即日開始  
 五、考試一在考試街左註明  
 六、校址一九龍城荷道一二八號  
 七、電話一八三〇五七三  
 八、分校一九龍城獅子石道一〇九號  
 九、二一九六

監督: E. ELIO

二七八，

**紅磡樂育英文書院**  
校址：紅磡漆咸道四二七號（電話八二五一七）  
英文部上、下午校P5、P6、F1、F2、共十級  
中文部上、下午校P5、P6、F1、F2、共十級  
（即日）起報名，列假照常辦

(公)四三(生)

---

菁華中醫學院

(1) 班級  
(2) 課程  
(3) 師範  
(4) 由英美中學各級學生(參加會考)  
(5) 依照教育廳英文中學各級課程表  
(6) 史、地、公、理、算等科目，不設實習室及實驗室，現任各科  
(7) 在該校內

中正中學招生

日 期 上 年 三 高

報名：由即日起至十九日止  
校址：堅道十號（即二兵團花園左鄰）

校長 陳燕翔

○學級：高中  
中學、小學  
各級

日 期 上 年 三 高

報名：由即日起至十九日止  
校址：堅道十號（即二兵團花園左鄰）

校長 陳燕翔

○學級：高中  
中學、小學  
各級

新開  
新聞  
編輯  
部

校址：紅磡漆咸道四二七號（電話八二五一七三）  
校級：英文部上、下午校 P55、P6、P1、E2、共十四班  
級：中文部上、中、下  
式月：八月十九日（即日報名，列假照常辦公）

菁華中醫學院

(1) 班級  
(2) 課程  
(3) 師範  
(4) 由英美中學各級學生(參加會考)後，依照教育廳長之選擇，包辦中學各級英文中學各級學生，得有機會補修英文之課程，以便轉入大學內各系。該等科目，不核實費至該校為止，現任各等科均可在該校內補修。







[illegible]







# 在中共的經濟計劃下 工商業矛盾重重

## 「國營」企業多虧本致無力再生產 合作商店尋求暴利刺激物價上漲

【中央社訊】在中共的經濟計劃下，工商業的生產與分配，正處於極大的矛盾之中。據最近調查，國營企業因原料短缺、設備老化及技術人才缺乏，多處於虧本狀態，無力維持正常生產。而合作商店則因追求暴利，囤積居奇，導致物價飛漲，民生困苦。這種生產與分配的不協調，已成為中共經濟計劃中的重大隱患。

# 南越政府軍在江等處 向越共進行全面掃蕩

## 越共高層幹部七十餘名 被擊斃

【中央社訊】南越政府軍在江等處，向越共進行全面掃蕩，戰事激烈。據報，越共高層幹部七十餘名，已被擊斃。南越政府軍表示，此次行動旨在肅清越共在該地區的勢力，恢復地方安寧。越共方面則稱，他們已做好萬全準備，將與政府軍周旋到底。

# 軍空府政越南 共越射炸動出

## 我法學界光博士 被邀參加發表演說

【中央社訊】越南政府空軍，對共越射炸動出，我法學界光博士，被邀參加發表演說。此次演說旨在揭露共越的陰謀，並呼籲國際社會關注越南局勢。光博士在演說中強調，越南政府將堅定不移地維護國家主權與領土完整。

# 上海大專學校學生 七萬餘人被驅離荒

【中央社訊】上海大專學校學生，七萬餘人被驅離荒。此舉旨在緩解城市人口壓力，並促進農村經濟發展。政府表示，將為被驅離學生提供必要的生活保障與就業指導。

### 伍卓琪婦兒科麻疹驚風

專治小兒驚風、麻疹、咳嗽、痰喘等症。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 梁藻衡新遷醫館

專治內外科、婦兒科、皮膚科等。地址：上海南京路。電話：三三三三。

### 伍卓琪中醫婦兒科

專治婦兒各科雜症。地址：上海南京路。電話：四四四四。

### 新北河大廈

北河街、北河路、北河橋。地址：上海南京路。電話：五五五五。

### 杉樹街唐樓

杉樹街、杉樹路、杉樹橋。地址：上海南京路。電話：六六六六。

### 官塘鴻昌獨立唐樓

官塘、鴻昌、獨立唐樓。地址：上海南京路。電話：七七八八。

### 新元洲

新元洲、新元路、新元橋。地址：上海南京路。電話：八八九九。

### 景業大樓

景業、景業路、景業橋。地址：上海南京路。電話：九九九九。

### 成利

成利、成利路、成利橋。地址：上海南京路。電話：一〇一〇。

### 章記

章記、章記路、章記橋。地址：上海南京路。電話：二〇二〇。

### 東方搬運公司

東方搬運、東方路、東方橋。地址：上海南京路。電話：三〇三〇。

### 萬能鋼

萬能鋼、萬能路、萬能橋。地址：上海南京路。電話：四〇四〇。

### 愛麗兒童樂園

愛麗兒童、愛麗路、愛麗橋。地址：上海南京路。電話：五〇五〇。

### 種菜專隆信興

種菜專隆、種菜路、種菜橋。地址：上海南京路。電話：六〇六〇。

### 喉

喉、喉路、喉橋。地址：上海南京路。電話：七〇七〇。

### 痛痔

痛痔、痛痔路、痛痔橋。地址：上海南京路。電話：八〇八〇。

### 腦

腦、腦路、腦橋。地址：上海南京路。電話：九〇九〇。

### 咳

咳、咳路、咳橋。地址：上海南京路。電話：一〇一〇。

### 痛痔

痛痔、痛痔路、痛痔橋。地址：上海南京路。電話：二〇二〇。

### 咳

咳、咳路、咳橋。地址：上海南京路。電話：三〇三〇。